



Europäisch notifizierte Stelle  
Kennnummer 0736  
European notified body  
Identification number 0736

## EG-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) EC Type Examination (Module B) Certificate

Zulassungs-Nr. **422012-00**  
Certificate No.

Hersteller (Antragsteller)  
Manufacturer (Applicant) WesCom Signal and Rescue Germany GmbH

Adresse  
Address Vieländer Weg 147  
27574 Bremerhaven(Germany)

Ausrüstung  
(Nummer & Bezeichnung)  
Equipment MED/1.3 Selbstzündende Rauchsignale für Rettungsringe  
(Number & Item designation) Self activating smoke signal for lifebuoys

Produkttyp  
Product Type **Comet Licht-Rauchsignal, orange/ Comet Light- Smoke Signal, orange**

Produkteinschränkung  
Product Restriction n/a  
n/a

Prüfgrundlage  
Specified Standard IMO-Entschließung MSC.81(70)  
IMO Resolution MSC.81(70)

Die auf den folgenden Seiten aufgeführten Bedingungen sind Bestandteil dieses Zertifikats.  
Diese Baumusterprüfbescheinigung gilt, solange sie nicht entzogen oder widerrufen wird und die Gegenstände unverändert, einsatzfähig eingesetzt werden.

*The listed conditions on following pages are part of this certificate.*

*This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the conditions on following pages are complied with and the equipment remains satisfactory in service.*

*On this certificate the German text shall prevail.*

Hiermit wird bestätigt, dass:

*This is to certify that:*

Die BG Verkehr - Dienststelle Schiffssicherheit die entsprechenden EG-Bauartzulassungsverfahren zur Bewertung angewendet hat und das genannte Baumuster den einschlägigen Rettungsmittel (LSA)- Bestimmungen der Richtlinie 2014/90/EU (Schiffsausrüstung) in der jeweils geltenden Fassung, zuletzt geändert durch die Durchführungsverordnung (EU)2018/773, vorbehaltlich der im Zertifikat genannten Auflagen, entspricht.

*BG Verkehr - Ship Safety Division did undertake the relevant type approval procedures for the equipment identified below which was found to be in compliance with the Life Saving Appliance requirements of Marine Equipment Directive (MED) 2014/90/EU, as amended By Commission Implementing Regulation (EU)2018/773 subject to any conditions in the schedule attached hereto.*

Ausstellungsdatum  
Date of issue 05.08.2019

Ablaufdatum  
Expiry date 04.08.2024



  
Unterschrift (Lange)  
Signature



**Europäisch notifizierte Stelle**  
**Kennnummer 0736**  
European notified body  
Identification number 0736

### Zulassungsbedingungen / condition of approval:

**Note 1:** Dieses Zertifikat wird ungültig, wenn der Hersteller Änderungen oder Modifikationen jeglicher Art am zugelassenen Produkt durchgeführt hat, die nicht der benannten Stelle gemeldet und mit ihr abgestimmt wurden.

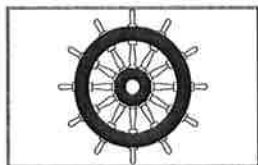
*This certificate becomes invalid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with the notified body named on this certificate.*

**Note 2:** Sollten spezielle Regeln oder Prüf-Standards für die o.g. Ausrüstung während der Gültigkeit des Zertifikates geändert werden, muss das Produkt neu getestet werden, bevor es nach Inkrafttreten der Änderungen an Bord geliefert wird.

*Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product(s) is/are to be re-approved prior to it/they being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.*

**Note 3:** Das Konformitätskennzeichen darf an o. g. zugelassener Ausrüstung nur angebracht und eine "Declaration of Conformity" vom Hersteller nur ausgestellt werden, wenn die Qualitätssicherungsmodule (D, E oder F) des Anhangs II der Richtlinie voll eingehalten und durch die „benannte Stelle“ im Rahmen eines schriftlichen Vertrages mit dem Hersteller überwacht werden.

*The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved equipment and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the Quality assurance module (D, E or F) of Annex II of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.*



XXXX / YYYY

**Note 4: "Steuerrad" Format**

YYYY Die vierstellige Ziffer des Jahres, in dem das Konformitätskennzeichen angebracht wurde.

XXXX Kennnummer der benannten Stelle, die die Qualitätssicherung beim Hersteller überwacht

**"Wheelmark" Format**

YYYY The year in which the mark is affixed.

XXXX Notified Body number undertaking surveillance module

**Note 5:** Die an Bord von Seeschiffen zur Verwendung kommende Ausrüstung muss mit der geprüften Ausrüstung in seiner Zusammensetzung und seinen Eigenschaften übereinstimmen.

*The equipment installed on board ships shall comply in every respect with the Marine equipment which has been tested.*

**Note 6:** Die in den Handel kommende Schiffsausrüstung sind entsprechend Artikel 10 der Richtlinie 2014/90/EU des Rates vom 23. Juli 2014 über Schiffsausrüstung zu kennzeichnen.

*The equipment shall be marked in accordance with Article 10 of the Council Directive 2014/90/EU of 23 July 2014 on Marine Equipment as amended.*

**Note 7:** Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung darf nur in vollem Wortlaut veröffentlicht oder Dritten zugänglich gemacht werden.

*This EC-Type Examination Certificate may only be published or transmitted unabridged.*

**Note 8:** Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ersetzt die alte EG-Baumusterprüfbescheinigung, ausgestellt am 28.03.2018 mit einer Laufzeit bis zum 27.03.2023.

*This EC-Type Examination Certificate replaces the old EC-Type Examination Certificate, issued on 28.03.2018 with a running time up to 27.03.2023.*

### Bestimmungsgemäße Verwendung / intended purpose:

Selbstzündendes Licht- Rauchsignal in Verbindung mit Rettungsringen für Abwurfhöhen bis 56 m.

Das Produkt entspricht:

- SOLAS 74/88 Reg. III / 7, 34
- IMO-EntschlieÙung MSC.48(66) i.d.g.F.
- IMO-EntschlieÙung MSC.36(63) i.d.g.F.
- IMO-EntschlieÙung MSC.97(73) i.d.g.F.

*Self activating light-smoke signal in connection with lifebuoys for heights up to 56 m.*

*The product is in compliance with:*

- SOLAS 74/88 Reg. III / 7, 34
- IMO Resolution MSC.48(66) as amended
- IMO Resolution MSC.36(63) as amended
- IMO Resolution MSC.97(73) as amended



Europäisch notifizierte Stelle  
Kennnummer 0736  
European notified body  
Identification number 0736

**Mitgeltende Unterlagen / further applicable documents:**

Dokumente / documents	Ausgestellt von / issued by	Datum / date
Prüfbericht / test report 0589-P1-0619// WESCOM-2018-B-1816/53780	Bundesanstalt für Materialforschung (BAM), Berlin WESCOM Signal & Rescue	01/2014 28.06.2019 (BAM)
Zeichnungen / drawings	Name / name	BAM
0589.PYR.0722/13	Self activating smoke signal	03/2016

**Technische Daten / technical characteristics**

0589-P1-0619 // WESCOM -2018-B-1816/53780

Die Bedienungsanleitung muss dem von der BAM genehmigten Muster entsprechen. Herstellungsdatum (Monat/Jahr) und die **48 monatige Verbrauchsfrist (max.)** sind ab Auslieferung Werk anzugeben. Die Handfackel ist mit dem Namen des Herstellers, der Typenbezeichnung, der Zulassungsnummer der BG Verkehr sowie dem Konformitätskennzeichen und einer Gebrauchsanweisung **dauerhaft und seewasserfest** zu beschriften.

*The manual has to be according to the sample approved by the BAM.*

*Date of manufacture (month/year) and date of expiry (max. 48 months) is to be marked delivery of the production place.*

**A permanent and seawater proof marking** with name of manufacturer, type, approval-number and the mark of conformity and the manual is required.

**Weitere Bedingungen und Auflagen / additional conditions and remarks:**

1. Diese Typzulassung gilt nur in Verbindung mit einem zertifizierten Qualitätssicherungssystem entsprechend Modul D der Richtlinie 2014/90/EU in der jeweils geltenden Fassung.

*This type approval will be only valid in connection with a certified quality system according to module D of the directive 2014/90/EU as amended.*

2. Qualitätssicherung und Produktionsprotokolle : Das von der BG- Verkehr zertifizierte Qualitätssicherungssystem nach Modul D ist aufrechtzuerhalten. Die Durchführung der Qualitätskontrollen hat gemäß den Anforderungen der BAM auf der Basis der Empfehlungen über die Erprobung von Rettungsmitteln Resolution MSC.81(70) Teil 2 zu erfolgen.

*Quality insurance and production control : This type approval will be only valid in connection with a certified quality system according to module D. The quality control is to be done according to the requirements of the „Bundesanstalt für Materialprüfung“(BAM) based on IMO Resolution MSC.81(70) Part 2.*

3. Die Installation an Bord darf nur mit originalen Montagesatz erfolgen.  
Eine Anbauanweisung ist jedem Produkt mitzuliefern.  
Ein zugeordneter Rettungsring muss die entsprechende Abwurfhöhe erfüllen.

*The installation on board may be done only with the original device.*

*A mounting instruction is to be delivered with each product.*

*An assigned lifebuoy must fulfil the appropriate drop height.*

----- ENDE DES DOKUMENTS -----

----- END OF DOCUMENT -----



Để biết giá cả hoặc thêm thông tin, vui lòng liên hệ với AZMarine theo thông tin chi tiết bên dưới

## AZMARINE - MARINE SAFETY EQUIPMENT

Tel: +84 938 697 839

Email: [sales@azmarine.vn](mailto:sales@azmarine.vn)

Website: [www.azmarine.vn](http://www.azmarine.vn)

[Brands](#)

[Thiết bị cứu sinh](#)

[Thiết bị liên lạc hàng hải](#)

[Thiết bị dầu khí](#)



AZMarine Nhà phân phối thiết bị an toàn hàng hải uy tín nhất Việt Nam